

21998D0709(03)

L 193/40

URADNI LIST EVROPSKIH SKUPNOSTI

9.7.1998

SKLEP SKUPNEGA ODBORA EGP**št. 86/97****z dne 31. oktobra 1997****o spremembah Protokola 31 k Sporazumu EGP o sodelovanju na posebnih področjih zunaj okvira štirih svoboščin**

SKUPNI ODBOR EGP JE –

ob upoštevanju Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, kakor je bil prilagojen s Protokolom o prilagoditvi Sporazuma o Evropskem gospodarskem prostoru, v nadaljnjem besedilu Sporazum, in zlasti členov 86 in 98 Sporazuma,

ker je bil Protokol 31 k Sporazumu med drugim spremenjen s Sklepom Skupnega odbora EGP št. 8/94 ⁽¹⁾;

ker je primerno sodelovanje pogodbenic Sporazuma razširiti, da se pilotska akcija evropskega prostovoljnega dela za mlade vključi v proračunsko leto 1997;

ker bi bilo torej treba spremeniti Protokol 31 k Sporazumu, da se omogoči izvajanje tega razširjenega sodelovanja od 1. januarja 1997 –

SKLENIL:

Člen 1

1. V Protokolu 31 k Sporazumu se za členom 4(2) vstavi naslednji odstavek:

„2a. Države Efte od 1. januarja 1997 sodelujejo v akcijah Skupnosti v zvezi s proračunsko postavko B3-1 0 1 1 Evropsko prostovoljno delo, vključeno v proračun Skupnosti za leto 1997“.

2. Člen 4(3) se nadomesti z naslednjim:

„3. Države Efte finančno prispevajo k programom in akcijam iz odstavkov 1, 2 in 2a v skladu s členom 82(1)(a) Sporazuma“.

Člen 2

Ta sklep začne veljati 1. novembra 1997 pod pogojem, da so bila Skupnemu odboru EGP predložena vsa uradna obvestila v skladu s členom 103(1) Sporazuma. Uporablja se od 1. januarja 1997.

Člen 3

Ta sklep se objavi v sklopu EGP in v Dopolnilu EGP *Uradnega lista Evropskih skupnosti*.

V Bruslju, 31. oktobra 1997

Za Skupni odbor EGP

Predsednik

E. BULL

⁽¹⁾ UL L 198, 30.7.1994, str. 142.